

ORGANIZACIJA	O.F.P.S.
Br.	3599/13
Datum:	21.06.2013 god. Beograd

PI-Organizacija za kolektivno ostvarivanje  
prava Interpretatora  
Broj: 520 | 2013  
Datum: 21.06.2013  
Beograd, Majke Jevrosime 38

Sokoj  
Broj: 02-7534/1

Beograd  
Datum: 20.06.2013 god.

Polazeći od interesa ugovornih strana u pogledu poslovne saradnje u oblasti kolektivnog ostvarivanja prava autora, prava proizvođača fonograma i prava interpretatora, odnosno ostvarivanja prava na naknadu za javno saopštavanje muzičkih dela, interpretacija i fonograma, u smislu odredaba Zakona o autorskom i srodnim pravima („Službeni glasnik RS“, broj 104/09, 99/11 i 119/12, u daljem tekstu Zakon);

Uzimajući kao značajne činjenice da Organizacija muzičkih autora Srbije-Sokoj ima višegodišnje kontinuirano iskustvo u oblasti prikupljanja naknade za iskorišćavanje autorskih dela i da Organizacija proizvođača fonograma Srbije već više godina ubira jedinstvenu naknadu za proizvođače fonograma i interpretatore u skladu sa Ugovorom o poslovnoj saradnji sa pripadajućim aneksima („Službeni glasnik RS“ br. 45/10, 1/11 i 1/13) sa Organizacijom za kolektivno ostvarivanje prava interpretatora-PI i da u tom smislu obe organizacije imaju potrebno iskustvo u praksi i raspolažu odgovarajućom infrastrukturom, kadrovima i stručnim znanjem sa područja kolektivnog ostvarivanja prava;

#### **Organizacija muzičkih autora Srbije-Sokoj**

(u daljem tekstu: Sokoj)

Mišarska 12-14, Beograd, PIB 102055352, Mat. broj 55993386,

#### **Organizacija za kolektivno ostvarivanje prava interpretatora - PI**

(u daljem tekstu: PI)

Majke Jevrosime 38, Beograd, PIB 105303864, Mat. broj 20339713

i

#### **Organizacija proizvođača fonograma Srbije - OFPS**

(u daljem tekstu: OFPS)

Tabanovačka 27, Beograd, PIB: 100161448, Mat. broj 17410270

(zajednički naziv: ugovorne strane)

dana 21. juna 2013. godine u Beogradu

zaključuju

#### **SPORAZUM O OBJEDINJENOJ NAPLATI NAKNADE ZA JAVNO SAOPŠTAVANJE MUZIČKIH DELA I JEDINSTVENE NAKNADE INTERPRETATORA I PROIZVOĐAČA FONOGRAMA ZA JAVNO SAOPŠTAVANJE INTERPRETACIJA I FONOGRAMA**

##### **Član 1.**

Predmet Sporazuma je određivanje načina prikupljanja naknade za javno saopštavanje muzičkih dela, kao samostalne naknade autora muzičkih dela i objedinjene, jedinstvene naknade

interpretatora i proizvođača fonograma za javno saopštavanje interpretacija i fonograma, kroz mehanizam jedne uplatnice dostavljene korisnicima, počev od 01.01.2014. godine.

### **Član 2.**

Ugovorne strane su saglasne da organizacije Sokoj i OFPS-PI nakon potpisivanja ovog Sporazuma izvrše komparaciju baza evidentiranih korisnika iz reda javnog saopštavanja radi utvrđivanja kompatibilnosti istih, odnosno radi utvrđivanja eventualno neevidentiranih korisnika od strane Sokoja ili OFPS, a u cilju povećavanja zajedničke baze korisnika iz reda javnog saopštavanja.

### **Član 3.**

Ugovorne strane su saglasne da naplatu naknade za javno saopštavanje muzičkih dela i jedinstvene naknade interpretatora i proizvođača fonograma za javno saopštavanje interpretacija i fonograma kroz mehanizam jedne uplatnice dostavljene korisnicima vrše tako što će ispostavljati samo jednu uplatnicu čijim plaćanjem će oni izmiriti kako naknadu za javno saopštavanje muzičkih dela, tako i jedinstvenu naknadu interpretatora i proizvođača fonograma za javno saopštavanje interpretacija i fonograma.

Sve pojedinosti koje se tiču objedinjene naplate naknade za javno saopštavanje autorskih dela i naknade za interpretatore i proizvođače fonograma za javno saopštavanje interpretacija i fonograma kroz mehanizam jedne uplatnice počev od 01.01.2014. godine, biće regulisane aneksima ovog Sporazuma.

### **Član 4.**

Ugovorne strane su saglasne da će usaglašavanje stavova ugovornih strana, davanje smernica u pogledu naplate i raspodele naknade između organizacija, kontrolu primene ovog Sporazuma i kontrolu naplate i raspodele naknade za javno saopštavanje vršiti Savet za kontrolu naplate i raspodele naknade za javno saopštavanje (u daljem tekstu: Savet).

Ugovorne strane se obavezuju da će po potpisivanju ovog Sporazuma konstitutivnom sednicom formirati Savet koji će početi sa radom od 01.07.2013. godine.

Sedište Saveta nalazi se u prostorijama organizacije Sokoj, Mišarska 12-14, Beograd, s tim da ugovorne strane, po potrebi, sednice Saveta mogu organizovati i u prostorijama organizacija PI i OFPS ili na nekom drugom mestu.

Savet ima tri člana, po jednog iz svake organizacije.

Savet je dužan da donese pravilnik o svom radu.

### **Član 5.**

Radom Saveta rukovode sva tri člana, jedan iz redova Sokoja, jedan iz redova OFPS i jedan iz redova PI.

Saziv i dnevni red sednica Saveta utvrđuju članovi Saveta.

Zajednički stav članova, odnosno delegacija jeste Stav Saveta.

### **Član 6.**

O radu Saveta se za svaku sednicu vodi zapisnik.

### **Član 7.**

Ugovorne strane se obavezuju da će svim korisnicima iz objedinjene baze korisnika uputiti pismena obaveštenja o primeni ovog Sporazuma i objedinjenoj naplati naknade za javno saopštavanje kroz sistem jedne uplatnice, i to najkasnije 30 dana pre primene ovog Sporazuma.

### **Član 8.**

Ovaj Sporazum stupa na snagu danom potpisivanja sve tri ugovorne strane a počinje da se primenjuje počev od 01.01.2014. godine.

Ovaj Sporazum se zaključuje na period od godinu dana, računajući od početka primene ovog Sporazuma.

### **Član 9.**

Ugovorne strane mogu otkazati ovaj Sporazum nakon 30.09.2014. godine, sa otkaznim rokom od 90 dana.

Ukoliko neka od ugovornih strana otkaže ovaj Sporazum, organizacije pristupaju novim pregovorima u cilju određivanja načina prikupljanja naknade za javno saopštavanje kroz mehanizam jedne uplatnice dostavljene korisnicima.

Ukoliko nijedna od ugovornih strana ne otkaže ovaj Sporazum do 30.09.2014. godine, Sporazum se automatski produžava na još godinu dana.

### **Član 10.**

Na odnose koji nisu regulisani ovim Sporazumom primenjivaće se odredbe Zakona o autorskom i srodnim pravima i Zakona o obligacionim odnosima.

### **Član 11.**

Sve izmene ovog Sporazuma vršiće se aneksima, na način kako je zaključen ovaj Sporazum.

### **Član 12.**

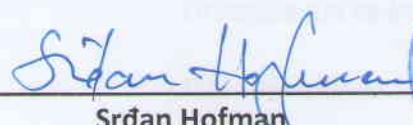
Eventualne sporove proistekle iz ovog Sporazuma strane će pokušati da reše sporazumno, a ukoliko to nije moguće, spor će se rešiti pred Privrednim sudom u Beogradu.

### **Član 13.**

Ovaj Sporazum zaključen je u 10 istovetnih primeraka, po tri za svaku ugovornu stranu i jedan primerak za Zavod za intelektualnu svojinu.

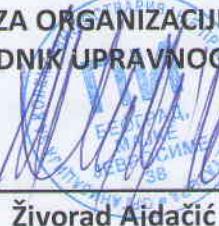
Strane potpisnice ovog Sporazuma izjavljuju da su Sporazum pre potpisivanja pročitale, razumele, da je njihova volja verno uneta u tekst Sporazuma i da isti u znak saglasnosti volja potpisuju, i parafiraju svaku stranicu.

**ZA ORGANIZACIJU SOKOJ**  
**PREDSEDNIK UPRAVNOG ODBORA**

  
Srđan Hofman

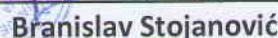


**ZA ORGANIZACIJU PI**  
**PREDSEDNIK UPRAVNOG ODBORA**

  
Živorad Ajdačić



**ZA ORGANIZACIJU OFPS**  
**PREDSEDNIK UPRAVNOG ODBORA**

  
Branislav Stojanović

